

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel. 07062/266 - 0
Fax. 07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12240
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 23/05/2019
Firma:

109052
Kundennr.: Submissionsnummer
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80728110/20.05.2019

Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009
Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016
Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.
Kunde / Lieferantencode
3205342 /

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

180230061

5009352306

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
592,060 KG 5 538,560 KG

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht Einheit	Menge
------	-------------------------------	----------------------	-------

0010	S0558538300VB	538,560 KG	12.240 ST
	Engagement ring Ø72		
	Ihre Nummer: 0558538300		

Packliste:

5 X EW-PALETTE
12.240 X S0558538300VB
Engagement ring Ø72
5 X KARTON

Seite 1 / 1

Ordine di Trasporto / Transport Order



Mittente Sender N° partita IVA VAT-ID-No. HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH LEMBACHER STR. 1 D-71720 OBERSTENFELD		Data / Date 21-MAY-2019	
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		Ordine di trasporto Order code ZNJ-EC-0090420	
Destinataro Consignee MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		Condizioni di trasporto/Delivery terms ☐ franco dom. / free domicile ☐ franco fabbrica / ex works ☐ sdoganato / cleared ☐ non sdoganato / uncleared ☐ dazi pagati / taxes paid ☐ dazi non pagati / taxes unpaid ☐ dir. dog. pag. / duty paid ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid ☐ altri / others EXW	
Indirizzo di consegna della merce Delivery address MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO		Indirizzo terminale Terminal address DHL FREIGHT GMBH HEILBRONN LEIMENGRUBE 9 D-74613 OEHRINGEN Tel: +49 7941 988 0 Fax: +49 7941 988 319	
Assicurazione complementare Additional transport insurance ☐ sì / yes ☐ no / no Valuta Currency Valore da assicurare Value for insurance No IMP-INW-510310		Numero di dossier Terminal reference Riferimenti del cliente Customer's reference No IMP-INW-510310	
Terminal di arrivo Destination terminal BARI		Numero telefonico Contact tel: +39 / 80 5315811	
Marche e numeri Marks and numbers PART NUMB PART NUMB	Quantità Quantity 5	Imballaggio Packing PAL	Descrizione della merce Description of Packing PART NUMB PART NUMB
Tariffa doganale Custom's tariff number 700.0		Peso lordo in kg Gross weight in kg 700.0	
EX WORKS Din. x cm x cm = 1.280 LM 0.00		Peso tassabile in kg Payable weight in kg 700.00	
Richieste particolari / Special consignments PART NUMBER 558538300		Istruzioni particolari / Special instructions PART NUMBER 558538300	
Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date Orario / Time Firma dell'autista / Driver's signature		Consegna al destinatario Delivery to consignee Data / Date Orario / Time Firma del destinatario Consignee's signature	
IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.		Allegati / Enclosures KUENNE+M. OEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender 23 MAY 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters		Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	

Proof of Delivery
(to be filed at arrival terminal)